

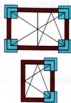
Návod k ošetřování a k obsluze

Aby byla zachována funkčnost otevíravé sklopného kování (OS) pro okna a balkónové dveře, je nutno provést jednou ročně následující úkony:

- U částí kování, které mají bezpečnostní charakter, je nutno v pravidelných intervalech kontrolovat jejich opotřebení.
- Všechny pohyblivé části a uzavírací místa kování je nutno mazat.
- Je nutno používat jen takové čističe a ošetřovací prostředky, které nenaruší ochranu proti korozi.



Týžší pokyny pro ošetřování a údržbu kování platí také pro jiné typy ůken, o kterých nebyla v tomto návodu speciální zmínka (např. otevírací nebo sklopné okna, dvoulůžková otevírací sklopná a otevíravá okna a pod.).



Úhelníkové nůžky:

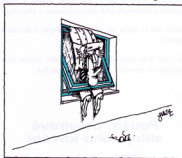
Šroub smí přečnívat
max. 1 mm.

Přítlak silnější

Sřed

Přítlak slabší

TREND Návod k obsluze a údržbě

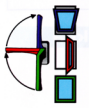


Dřevěná okna

Pokyny k záruce výrobku

- Vše okna popř. dveře jsou vybaveny hodnotným otevíravým sklopným kováčím. Obsluha je jednoduchá a bezproblémová, přesto by jste si měli přečíst tento návod a dbát pokynů k obsluze. Ve vašem vlastním zájmu také prosíme nezapomínejte na bezpečnostní pokyny.
- V každém případě uschovejte tento návod k obsluze a údržbě a informujte také ostatní uživatele o jeho obsahu.
- Zjistěte, zda je nutno mít na oknech nálepek s návodem k použití.
- Aby byla Vaše okna funkční dlouhá léta, dběte prosím následujícího návodu k ošetřování a k údržbě.

Použití otevíravé sklopného kování



Poloha klíky k dlouhodobému větrání místnosti.

Poloha klíky ke krátkodobému větrání (nárazové větrání, nebo pro čišění okenních tabulí. Nenechávat okna bez dozoru!

Poloha klíky uzavřeno - místnost bez dozoru, není nutno větrat.

Zvláštní poloha klíky pro provedení se šterbinným větráním



Pro případy, že se okna vlivem větru, nebo průvanu ve sklopné poloze zabouchnou, popř. se v otevřené poloze otevřou, nebo zavřou, je možno použít speciální příslušenství.

Nastavení jednotlivých dílů kování

Seřízení kování jakož i svěšování a zavěšování klídel může být prováděno pouze odborníky.

Svěšování popř. zavěšování klídel:

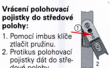


Svěšení:
při uzavřeném klídelo vytáhnout ložiskový kolík směrem dolů.

Zavěšení:
nasadit klídelo na čep, zavěsit, dovít (neuzavírat klídelo). Zasuňte ložiskový kolík směrem nahoru.



Seřízení polohovacího pojistky:
Povolit šroub, pohyblivou část posunout směrem nahoru nebo dolů a šroub utáhnout.



Vřecení polohovacího pojistky do středové polohy:
1. Pomocí imbus klíče ztláčit pružinu.
2. Protisknutím polohovacího pojistky dát do středové polohy.

Mělo-li by dojít k chybnému nastavení polohy klíky: stiskněte při pootočeném klídelo pojistku, klikou pak lze pohnout do libovolné polohy.

Možnosti seřízení klídel:

Zvedání popř. spuštění klídel na nůžkách:

šestihranný klíč

Úhelníkové nůžky

šestihranný klíč M4.

Přítlak klídel na nůžkách:

šestihranný klíč M4.

Nastavení spodního rohového ložiska i přítlak:

šestihranný klíč M4.



Pokyny pro uživatele

Nedopustit přídavné zařazení klídel.

Nedopustit přítlačení klídel k okrajům okenního otvoru.

Nedopustit vložení jakýchkoli předmětů do otvoru mezi klídelo a rámec.

POZOR!!!
Nebezpečí zranění (přiskřípnutí) čistič štíla mezi klídelo a rámec.

Nebezpečí vypadnutí.

Nebezpečí zranění vlivem větru, průvanu.

Všeobecné rady pro Vaše okna

Dobré okno může být více nežli prostředek pro výměnu vzduchu a tepla: je to zároveň rozhodný prvek a součást stavební díla, na který jsou kladeny vysoké technické požadavky. Kromě důležitého oteřování kování okna by jste měli průběžně kontrolovat povrch ráma a klídel, zasklení, těsnění a poškozená místa ihned opravit. K čištění používejte vždy jen bátné čističe prostředky s nízkou agresivitou!!!



RAKOUSKO: MAYER & CO., Beschläge GmbH, Alpenstraße 173, A-6200 Salzburg, Tel.: 0643/6024198, Fax: 0643/6024198 101
ČR: Ing. Václav NEČEK, Sudžova 461, 684 01 Slavkov u Brna
Tel. + Fax: 577 244 562, Autotele: 602 715 576
Milan KLEPA, Dvořákova 1841, 422 01 Kladná
Tel. + Fax: 474 205 477, Autotele: 602 695 040
Michael HEDL, Leubner 11, 614 00 Brno
Tel. + Fax: 548 523 648, Autotele: 602 566 123
Ing. Tomáš TADOKRYJ, Jesenavského 2702, 300 02 Tábor
Tel. + Fax: 381 281 680, Autotele: 602 137 570
Milan HORA, Via Cimignano 154, 27140 Biella
Tel. + Fax: 312 520 593, Autotele: 602 108 667
Petr JOST, Džbánův 4619, 760 02 Zlín
Tel. + Fax: 577 244 562, Autotele: 602 715 576

Obj. č. 49314 — Datum: Duben 2003